

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1949-1950.

SÉANCE DU 14 FÉVRIER 1950.

Rapport de la Commission des Affaires Etrangères et du Commerce extérieur chargée d'examiner le projet de loi portant approbation de la Convention de l'Organisation Météorologique Mondiale, des Annexes, de l'Acte final et du Protocole concernant l'Espagne, signés à Washington, le 11 octobre 1947.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1949-1950.

VERGADERING VAN 14 FEBRUARI 1950.

Verslag van de Commissie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel belast met het onderzoek van het ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de Wereldorganisatie voor weerkunde, van de Bijlagen, de Slotakte en het Protocol betreffende Spanje, ondertekend de 11^e October 1947, te Washington.

Présents : MM. GILLON, président; le comte D'ASPREMONT LYNDEN, le baron DE DORLODOT, le baron NOTHOMB, RONGVAUX et DE GROOTE (P.), rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les bases d'une organisation internationale de la météorologie furent jetées au cours d'une conférence qui eut lieu à Vienne, en 1873. Cinq ans plus tard, soit en 1878, prenait naissance l'Organisation Météorologique Internationale qui a présidé, depuis lors, aux relations des divers services météorologiques nationaux entre eux.

Cette Organisation comporte essentiellement :

a) La Conférence des Directeurs, groupant les directeurs des instituts météorologiques, membres de l'Organisation;

b) Des commissions techniques, respectivement chargées de poursuivre des études et de préparer des résolutions dans les domaines suivants :

- aérologie,
- climatologie,
- météorologie aéronautique,
- météorologie agricole,
- météorologie polaire,
- hydrologie,
- instruments et méthodes d'observation,
- renseignements synoptiques du temps.

Les commissions techniques formulent des recommandations auprès de la Conférence des Directeurs; celle-ci élabore des recommandations communiquées aux divers services météorologiques nationaux.

Voir :

Document du Sénat :

31 (Session de 1949-1950) : Projet de loi.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De grondslagen van een Internationale Organisatie voor Weerkunde werden gelegd in de loop van een Conferentie te Wenen in 1873. Vijf jaar later, in 1878, ontstond de Internationale Meteorologische Organisatie, die sedertdien de onderlinge betrekkingen tussen de verschillende nationale weerkundige diensten regelde.

Deze Organisatie bestaat in hoofdzaak uit :

a) De Conferentie van de Directeurs, waarin de directeurs der weerkundige instituten, aangesloten bij de Organisatie, zetelen;

b) De technische Commissies, die onderscheidenlijk belast zijn met studies en met de voorbereiding van resoluties op het gebied van de :

- aerologie,
- klimatologie,
- luchtvaartmeteorologie,
- landbouwmeteorologie,
- poolmeteorologie,
- hydrologie,
- waarnemingsinstrumenten en -methoden,
- synoptische gegevens over het weer.

De technische commissiën doen aanbevelingen aan de Conferentie van de Directeurs; deze stelt aanbevelingen op voor weerkundige diensten van de verschillende landen.

Zie :

Gedr. Stuk van de Senaat :

31 (Zitting 1949-1950) : Wetsontwerp.

Les frais de fonctionnement sont payés, par quotes parts, par les Etats et dépendent des instituts météorologiques.

L'existence de l'Organisation Météorologique Internationale a rendu possible de multiples réalisations dans le domaine de la science pure et la science appliquée. Grâce à elle,

- des réseaux d'observation ont été établis,
- les données utilisées ont été rendues comparables ou uniformes, tant en matière d'observation, que d'instruments ou d'étalonnage,
- les observations ont été régulièrement et rapidement échangées, à la faveur de l'usage d'un code télégraphique adéquat,
- des normes ont été adoptées quant aux stations à créer.

Le travail accompli a été des plus fructueux et il convient d'y rendre hommage.

* *

La Convention de Washington du 11 octobre 1947, porte la création de l'Organisation Météorologique Mondiale, appelée à reprendre les fonctions, les activités, les avoirs et les obligations de l'Organisation Météorologique Internationale.

Le nouvel organisme, à l'encontre de l'ancien, sera doté d'un statut d'organisme intergouvernemental. Relié aux Nations Unies, aux termes de l'article 57 de la Charte des Nations Unies, il prendra rang parmi les organismes techniques qui en dépendent, ce qui permettra une coordination plus aisée et plus profonde de son action avec celles des organisations qui utilisent les informations météorologiques. Ce sera spécialement le cas pour l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale (O.A.C.I.) et pour l'Organisation du Ravitaillement et de l'Agriculture (F.A.O.).

La structure administrative du nouvel organisme, créé par la Convention de Washington, tient largement compte du bon fonctionnement, de l'expérience et de l'efficacité de l'institution existante; cette structure n'appelle pas de commentaire particulier. En raison même de son caractère international, le statut proposé ne se prête d'ailleurs pas, à d'éventuels amendements.

La Commission des Affaires Etrangères propose à l'unanimité l'adoption du projet de loi portant approbation de la Convention de l'Organisation Météorologique Mondiale, de ses Annexes, de l'Acte Final, ainsi que du Protocole concernant l'Espagne.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
P. DE GROOTE.

Le Président,
R. GILLON.

De werkingskosten worden betaald uit bijdragen van de Staten en hangen af van de weerkundige instituten.

Het bestaan van de Internationale Meteorologische Organisatie maakte menigvuldige verwezenlijkingen mogelijk op het gebied van de zuivere wetenschap en van de toegepaste wetenschap. Dank zij de Organisatie :

- werden waarnemingsnetten aangelegd,
- werden de gebruikte gegevens vergelijkbaar of eenvormig gemaakt, zowel ter zake van waarneming, als van instrumenten of ijking,
- werden de waarnemingen regelmatig en snel uitgewisseld door het gebruik van een passende telegraafcode,
- werden normen aangenomen voor op te richten stations.

Het volbrachte werk is zeer vruchtbaar geweest en verdient onze hulde.

* *

De Overeenkomst van Washington, dd. 11 October 1947, houdt oprichting van de Wereldorganisatie voor Weerkunde, die de functies, de werkzaamheden, het bezit en de verplichtingen van de Internationale Meteorologische Organisatie zal overnemen.

Het nieuwe organisme zal, in tegenstelling met het vroegere, een statuut hebben als intergouvernementsschaam. Aan de Verenigde Naties verbonden op grond van artikel 57 van het Handvest der Verenigde Naties, zal het zijn plaats innemen bij de technische organismen die er van afhangen, zodat zijn werkzaamheden gemakkelijker en doelmatiger zullen kunnen gecoördineerd worden met de organisaties, die van de weerkundige gegevens gebruik maken. Dit zal in 't bijzonder het geval zijn voor de Internationale Burgerlijke Luchtvaartorganisatie, (I.B.L.O.) en de Voeding- en Landbouworganisatie (F.A.O.).

De administratieve opbouw van het nieuwe lichaam, dat door de Overeenkomst van Washington in het leven geroepen wordt, houdt ruimschoots rekening met de goede werking, de ervaring en de doelmatigheid van de bestaande instelling; deze opbouw behoeft geen bijzondere toelichting. Juist door zijn internationaal karakter, leent het voorgestelde statuut zich trouwens niet tot eventuele wijzigingen.

De Commissie van Buitenlandse Zaken stelt eenparig voor, het wetsontwerp houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de Wereldorganisatie voor Weerkunde, van de Bijlagen, de Slotakte en het Protocol betreffende Spanje aan te nemen.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
P. DE GROOTE.

De Voorzitter,
R. GILLON.